

Usul (46) Hadits-hadits yang menyatakan anak zina tidak akan masuk syurga, demikian juga anak cucunya, tidak ada satu pun yang sahih, bahkan semuanya maudhu` . Demikian juga hadits-hadits yang menyatakan anak zina dicipta untuk neraka, semata-mata kerana ia anak zina, bukan kerana apa-apa dosa yang dilakukannya.

Sementara hadits-hadits yang menyatakan kehinaan dan kejelikan anak zina sama ada di dunia atau pun di akhirat, semata-mata kerana ia anak zina pula kebanyakannya adalah dha`if teruk atau maudhu` .

Kalau ada pun satu atau dua hadits (yang dianggap) sahih yang zahirnya memang menunjukkan kehinaan dan kejelikannya, maka maksud sebenarnya bukanlah begitu (sebagaimana zahirnya). Ia sama ada dihukum sebagai (hadits) syadz atau termasuk dalam hadits-hadits yang perlu dita'wil.

Terdapat beberapa contoh yang boleh dikemukakan untuk usul ke-46 ini. Antaranya:

Contoh Pertama:

فَرُّخُ الزَّنَّا لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ

Bermaksud: Anak zina tidak akan masuk syurga.

Rujukan:

Ibnu `Adi - Al-Kāmil Fi Dhu`afā' ar-Rijāl j.4 m/s 524, Ibnu al-Jauzi- al-Maudhu`aat j.3 m/s 111, as-Suyuthi – al-La'aali'u al-Mashnu`ah j.2 m/s 164, Ibnu `Arraaq al-Kinaani – Tanzih as-Syari`ah al-Marfu`ah j.2 m/s 228, ar-Rāfi`e – at-Tadwīn Fi Akhbāri Qazwīn j.2 m/s 146, ad-Dāraquthni - `Ilal ad-Dāraquthni j.9 m/s 101, adz-Dzahabi – Mīzān al-I`tidāl j.3 m/s 340, Ibnu al-Jauzi- al-`Ilal al-Mutanaahiyah j.2 m/s 769.

Komentar:

(1) Sanad Ibnu `Adi bagi hadits contoh pertama itu di dalam al-Kāmil Fi Dhu`afā' ar-Rijāl adalah seperti berikut:

حَدَّثَنَا حُمَزَةُ بْنُ دَاوِدَ التَّقْفِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَنْبُورَ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ هَرِيرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

- (2) Ramai ‘ulama’ meletakkan kesalahan hadits contoh pertama itu di atas pundak Suhail. Ibnu ‘Adi berkata, “Hadits ini diketahui dengan sebab Suhail.” Ibnu al-Jauzi berkata, “Hadits ini maudhu’. Suhail bin (Abi) Shaleh as-Sammān, kata Yahya (bin Ma‘īn) mengenainya, “Haditsnya bukan hujah.” Abu Haatim pula berkata, “Boleh ditulis haditsnya, tetapi tidak boleh dijadikan hujah.”
- (3) Di bawah biografi Suhail bin Abi Shaleh Dzakwān as-Sammān, setelah mengemukakan pandangan orang-orang yang menta`dilkannya, Imam adz-Dzahabi juga mengemukakan pandangan orang-orang yang mentajrīhkannya.

Apa yang jelas daripada keterangan adz-Dzahabi ialah Suhail tidak diterima Bukhari sebagai perawinya di dalam Sahih Bukhari. Imam Muslim walaupun memasukkan banyak juga hadits Suhail, tetapi kebanyakannya hanyalah sebagai riwayat-riwayat syawahid. Imam Malik pula menerima hadits-hadits daripada Suhail sebelum fikirannya bercelaru.

Antara sebab kenapa fikiran Suhail kemudiannya bercelaru menurut `Ali bin al-Madīni ialah kematian salah seorang saudaranya. Kerana terlalu sedih atas kematianya, fikiran Suhail jadi bercelaru dan banyaklah hadits yang dia terlupa. (Lihat Mizaanu al-`I'tidaal j.2 m/s 243-244).

(4) Manurut para ‘ulama’ hadits, bukan Suhail sahaja perawi yang bermasalah di dalam sanad hadits tersebut. Muhammad bin Zumbūr juga perawi bermasalah. Dia seorang perawi yang lemah. Riwayatnya yang bercanggah dengan riwayat perawi tsiqāt tidak boleh diterima. Ḥamzah bin Daud ats-Tsaqafi pula bukan seorang perawi yang dikenali (majhūl) para ‘ulama’ Rijāl.

(5) Menurut Ibnu al-Jauzi, hadits itu selain bermasalah di sudut sanadnya, matannya juga bercanggah dengan beberapa prinsip (keadilan) agama Islam yang termaktub di dalam al-Qur’ān. Yang paling besar daripadanya ialah firman Allah:

وَلَا تَنْزِرْ وَازِرَةً وَذُرْ أَخْرَىٰ

Bermaksud: ...dan seseorang yang boleh memikul tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain (bahkan dosa usahanya sahaja); ... (al-An`ām:164).

Di sini Imam Ibnu al-Jauzi telah mengguna pakai usul dirayah hadits (lihat Usul Dirayah ke-10 di dalam buku ini) untuk menolak hadits contoh pertama yang dikemukakan di atas. Beliau malah menegaskan, hadits itu tidak sahih dan maudhu` kerana bercanggah dengan firman Allah yang mengandungi prinsip keadilan Islam yang terpakai bukan sahaja di dunia bahkan sampai ke akhirat.

(6) Hadits yang dikemukakan sebagai contoh pertama itu juga bercanggah dengan firman Allah yang tersebut di dalam ayat yang sama, sebelum sedikit daripada potongan ayat yang disebutkan oleh Ibnu al-Jauzi tadi, iaitu:

... وَلَا تَكُسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ...

Bermaksud: ...Dan tiadalah (kejahatan) yang diusahakan oleh tiap-tiap seorang melainkan orang itulah sahaja yang menanggung dosanya; ... (al-An`ām:164).

(7) Saiyyidatuna `Aaishah juga berdalil dengan firman Allah yang sama untuk membuktikan anak zina tidak menanggung apa-apa dosa kerana perzinaan yang dilakukan oleh kedua ibu bapanya. Kata beliau:

لَيْسَ عَلَى وَلَدِ الرَّجَنَى مِنْ وِزْرِ أَبْوَيْهِ شَيْءٌ {وَلَا تَنْرُّ وَازِرَةً وَزْرُ أَخْرَى}

Bermaksud: Anak zina tidak menanggung sedikit pun daripada dosa kedua ibu bapanya. (Allah berfirman, bermaksud) “Seseorang yang boleh memikul tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain (bahkan dosa usahanya sahaja).” (al-An`ām:164). (Atsar riwayat al-Haakim, al-Baihaqi dan `Abdur Razzaaq).

Contoh Kedua:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ الرَّجَنَى وَلَا وَلَدُهُ وَلَا وَلَدُ وَلِدِهِ

Bermaksud: Anak zina tidak akan masuk syurga, tidak (akan masuk juga) anaknya dan tidak juga anak bagi anaknya.

Rujukan:

Abu Nu`aim - Ḥilyatu al-Auliyā' j.3 m/s 308, Ibnu al-Jauzi- al-Maudhu`aat j.3 m/s 110, az-Zaila`i – Takhrīj Ahādīts al-Kasysyāf j.4 m/s 76, as-Suyuthi – al-La'aali'u al-

Mashnu`ah j.2 m/s 164, ad-Dailami – al-Firdaus j.5 m/s 108, Ibnu `Arraaq al-Kinaani – Tanzih as-Syari`ah al-Marfu`ah j.2 m/s 228),

Komentar:

(1) Sanad riwayat Abu Nu`aim di dalam *Hilyatu al-Auliya'* adalah seperti berikut:

عبد الله بن حنيف ثنا يوسف بن أسباط عن أبي إسرائيل الملاني إسماعيل بن (أبي) إسحاق عن فضيل ابن عمرو
عن مجاهد عن ابن عمرو عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

(2) Dengan sanad Abu Nu`aim itu juga Ibnu al-Jauzi mengemukakan hadits contoh kedua di dalam kitabnya *al-Maudhū`āt*. Ibnu al-Jauzi mengatakan punca penyakitnya ialah Abu Isra`il. Ia merupakan paksi (madaar) bagi hadits itu. Kata Yahya, “Ashhāb al-hadits tidak mahu menulis haditsnya. Tirmidzi dan ad-Daaraquthni mengatakan ia dha`if”

(3) Ibnu al-Jauzi juga menyebutkan bahawa di dalam sanad hadits itu terdapat *idhthirāb* yang teruk pada Mujahid. Ada ketikanya Mujahid dikatakan telah meriwayatkannya terus daripada Abi Hurairah. Di dalam sesetengah sanad pula tersebut Mujahid telah menerima daripada Abu Hurairah dengan perantaraan Ibnu `Amar seperti yang tersebut di dalam riwayat Abu Nu`aim di atas.

Di dalam sesetengah sanad pula tersebut Mujahid telah menerima dengan perantaraan Abi Sa`id. Ada ketika pula Mujahid dikatakan telah meriwayatkannya dengan perantaraan Muhammad bin `Abdir Rahman seperti tersebut di dalam riwayat yang akan dikemukakan pada poin (4) nanti. Kadang-kadang pula ia diriwayatkan secara *mauqūf* sahaja. Semua ini menunjukkan kecelaruan perawi-perawinya.

(4) Terdapat satu lagi saluran riwayat daripada Abu Hurairah. Matannya agak berbeza daripada matan hadits contoh kedua. Bagaimanapun ternyata ia lebih dahsyat daripada hadits contoh kedua itu. Di bawah ini dikemukakan riwayat berkenaan lengkap dengan sanadnya sebagaimana dikemukakan oleh Ibnu al-Jauzi di dalam *al-Maudhū`āt*:

أبنا عبد الأول أبنا الداودي أبنا ابن أعين السرخسي حدثنا إبراهيم بن خزيم حدثنا عبد بن حميد حدثنا
عبد الرحمن بن سعد الرازي حدثنا عمر بن أبي قيس عن إبراهيم بن مهاجر عن محمد بن عبد الرحمن بن أبي ذئاب
عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم: لا يدخل الجنة ولد زنا ولا شيء من نسله إلى سبعة آباء

Bermaksud: Anak zina tidak akan masuk syurga. Tidak akan masuk syurga juga tujuh keturunannya.

Setelah mengemukakannya Ibnu al-Jauzi menulis, “Di dalam sanadnya ada Ibrahim bin Muhajir. Bukhari dan an-Nasā’i mengatakan ia dha’if. Apa dosa anak zina itu sehingga ia (dan tujuh keturunannya) terhalang daripada memasuki syurga?! Hadits-hadits itu pula menyalahi prinsip-prinsip agama Islam. Yang paling besarnya ialah ia menyalahi firman Allah:

وَلَا تَنِزُّ وَازِرَةً وَزَرَّ أُخْرَىٰ

Bermaksud: ...dan seseorang yang boleh memikul tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain (bahkan dosa usahanya sahaja); ... (al-An`ām:164)."

Di dalam Mizan al-`I`tidāl, Imam adz-Dzahabi menukilkan bahawa Imam Bukhari mengatakan ia (Ibrahim bin Muhajir) munkarul hadits. Sementara Yahya bin Sa`id pula dinukilkan telah berkata, ia (Ibrahim bin Muhajir) tidak kuat.

(5) Ibnu `Arrāq di dalam Tanzīh Asy-Syarī`ah al-Marfū`ah berkata, “Ad-Daaraquthni dan Abu Nu`aim mengatakan hadits di atas ma`lūl kerana Idhthirāb tersebut.”

(6) Abu Bakar al-Jasshāsh berkata di dalam kitabnya Aḥkām al-Qur`an begini: “Ini semua termasuk dalam hadits-hadits Abu Hurairah yang tidak diterima kerana ia menyalahi usul. Seperti apa yang diriwayatkan daripada beliau bahawa وَلَدُ الرَّبَّا شُرُّ التَّلَاثَةِ (anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang, iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya), وَلَدُ الرَّبَّا لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ (anak zina tidak akan masuk syurga), يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ (tiada wudhu’ bagi orang yang tidak menyebut nama Allah ketika hendak berwudhu’), dan hadits مَنْ عَسَلَ مِيَّنَا فَلَيَعْسُلْ وَمَنْ حَمَلَهُ فَلَيَتَوَضَّأْ (sesiapa memandikan mayat, dia hendaklah mandi, dan sesiapa menanggungnya, dia hendaklah berwudhu’). Semua hadits-hadits ini syadz (ganjil). Para fuqaha’ bersepakat tentang tidak harus dipakai zahirnya. (Lihat Aḥkām al-Qur`an j.3 m/s 404).

(7) Kenapa hukuman terhadap anak zina yang tidak bersalah itu begitu teruk, sehingga tujuh keturunannya tidak akan dapat masuk syurga, adakah walaupun mereka beriman dan mentaati Allah sepanjang hayat? Hukuman berat seperti itu hairannya tidak pula tersebut dikenakan ke atas ibu bapanya yang memang telah melakukan dosa perzinaan!

Contoh Ketiga:

يُحْشَرُ أَوْلَادُ الرَّبَّنَا فِي صُورَةِ الْقِرَدَةِ وَالْخَنَّاسِ

Bermaksud: Anak-anak zina akan dibangkitkan (di Maḥsyar) dalam rupa kera-kera dan babi-babi.

Rujukan:

Al-`Uqaili – Kitab ad-Dhu`afā’ al-Kabīr j.2 m/s 75, Hafizh Ibnu Hajar – Lisān al-Mīzān j.3 m/s 560-561, as-Suyuthi – al-La`aali`u al-Mashnu`ah j.2 m/s 162-163, Hafizh Ibnu Hajar – al-Mathālib al-`Aaliah j.9 m/s 41, al-Būshīrī – Ithāf al-Khiyarati al-Maharah j.8 m/s 160, as-Syaukaani- al-Fawaa`idu al-Majmu`ah m/s 204.

Komentar:

(1) Ḥāfiẓh Ibnu Ḥajar mengemukakan sanad bagi hadits contoh ketiga di atas melalui saluran Abu Bakar (Ibnu Abi Syaibah) seperti berikut:

وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَسْوُدُ بْنُ عَامِرٍ ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلَيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ (زَيْدٍ) أَبْنِ عَيَاضٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ جَطَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

(2) Di dalam Ithāf al-Khiyarati al-Maharah pula setelah mengemukakan hadits tersebut, Ḥāfiẓh Ibnu Ḥajar mengomentarinya dengan berkata, “Abu Bakar Ibnu Abi Syaibah meriwayatkannya dengan sanad yang dha`if disebabkan kedha`ifan `Ali bin Zaid bin Jud`ān (salah seorang perawinya).”

‘Ali bin Zaid bin Jud`ān menurut para ‘ulama’ Rijāl seperti Ahmad, Yahya dan lain-lain adalah seorang perawi yang langsung tidak bernilai (ليس بشيء).”

(3) Al-`Uqaili, as-Suyuthi dan lain-lain pula mengemukakan hadits yang sama mafhumnya dengan hadits yang dikemukakan sebagai contoh ketiga di atas, walaupun lafaznya berbeza. Bahagian atas sanadnya sama sahaja dengan sanad Abu Bakar Ibnu Abi Syaibah yang dikemukakan oleh Hafizh Ibnu Hajar tadi. Di bawah ini dikemukakan hadits yang dimaksudkan itu dengan sanad al-`Uqaili bersama-sama terjemahannya:

حدثنا علي بن عبد العزيز ، قال : حدثنا أحمد بن سلمة عن علي بن زيد عن عياض عن عيسى بن حطان الرقاشي عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أولاد الزنا يحشرون يوم القيمة في صورة القردة والخنازير.

Bermaksud: Rasulullah s.a.w. bersabda, “Anak-anak zina akan dibangkitkan pada hari kiamat (nanti) dalam rupa kera-kera dan babi-babi.

(4) Di dalam *Lisān al-Mīzān* Ḥāfiẓh Ibnu Ḥajar berkata bahawa di dalam sanadnya juga ada perawi bernama Zaid bin ‘Iyādh al-Bashri. Ayyub as-Sakhtiyāni telah mempertikaikan (mentajrīḥkan) perawi ini.

(5) As-Suyuthi setelah mengemukakan hadits itu berkata, “(Ia) Maudhu’”. Al-`Uqaili pula berkata, “Ia tidak mahfūz melalui saluran sanad yang tsabit (sahih atau hasan). Zaid bin ‘Iyādh telah dipertikaikan (ditajrīḥkan) oleh Ayyub as-Sakhtiyāni.”

(6) `Isa bin Ḥitthān ar-Raqāsyi (salah seorang perawi di dalam kedua-dua sanad hadits di atas), walaupun Ibnu Hibbaan menyebutnya sebagai perawi tsiqah, namun Ibnu `Abdil Barr mengatakan ia bukan orang yang haditsnya boleh dijadikan hujah.

(7) Bukan as-Suyuthi sahaja menghukum hadits itu sebagai maudhu’, as-Saghāni, asy-Syaukāni, Muhammad Thāhir bin ‘Ali al-Hindi juga menghukumnya sebagai maudhu’. Ibnu al-Jauzi bahkan menghukumnya dengan berkata, “Ini adalah hadits maudhu’, langsung tiada asalnya.”

(8) Dari sudut dirayah, hadits contoh ketiga ini juga seperti hadits-hadits contoh pertama dan kedua dihukum sebagai maudhu’ kerana menyalahi firman Allah di dalam al-Qur'an dan menyalahi prinsip keadilan Islam yang berkekalan dari dunia hingga ke akhirat.

(9) Pada perenggan kedua pengenalan Usul ke-46 saya telah menulis: “Sementara hadits-hadits yang menyatakan kehinaan dan kejelikan anak zina sama ada di dunia atau pun di akhirat, semata-mata kerana ia anak zina pula kebanyakannya adalah dha`if teruk atau maudhu’. Kalau ada pun satu atau dua hadits (yang dianggap) sahih yang zahirnya memang menunjukkan kehinaan dan kejelikannya, maka maksud sebenarnya bukanlah begitu (sebagaimana zahirnya). Ia sama ada dihukum sebagai (hadits) syadz atau termasuk dalam hadits-hadits yang perlu dita’wil.”

Antara hadits seperti itu yang dapat dikemukakan sebagai contoh ialah hadits berikut:

وَلَدُ الرَّنَا شَرُّ الْثَّلَاثَةِ

Bermaksud: Anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya).

Hadits ini telah dikemukakan oleh Ahmad, Abu Daud, al-Haakim dan al-Baihaqi daripada Abi Hurairah. Lihat Musnad Ahmad j.2 m/s 311, Sunan Abi Daud j.4 m/s 29, Mustadrak al-Haakim j.2 m/s 233, Sunan al-Baihaqi j.10 m/s 57.

Setelah mengemukakannya al-Haakim berkata, “Sahih mengikut syarat Muslim.” As-Suyūthī juga di dalam al-Jāmi` as-Shaghīr mengatakan hadits ini sahih. Antara tokoh hadits terkini yang juga menghukumnya sebagai sahih ialah al-Albānī.

Beberapa perkara yang akan dikemukakan di bawah nanti perlu sekali diperhatikan dalam menilai hadits ini:

(i) Tidak dapat dinafikan bahawa hadits ini sahih jika dilihat kepada beberapa saluran riwayatnya semata-mata. Salah satunya ialah riwayat Ahmad berikut:

حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "وَلَدُ الرَّنَا شَرُّ الْثَّلَاثَةِ".

(ii) Di dalam riwayat Abu Daud terdapat tambahan seperti di bawah ini:

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: وَلَدُ الرَّنِّي شَرُّ الْثَّلَاثَةِ". وَقَالَ أَبُو هَرِيرَةَ: "لَأَنَّ أَمْتَنَعُ بِسَوْطِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مَنْ أَنْ عَتَقَ وَلَدَ زَبِيلٍ".

Bermaksud: Abu Hurairah berkata, “Sesungguhnya aku bersedekah dengan memberikan satu cemeti di jalan Allah lebih baik lagi bagiku daripada aku memerdekaan anak zina.”

Memerdekaan hamba abdi adalah satu amalan yang sangat dituntut dan sangat besar pahalanya menurut ajaran Islam. Cemeti pula hanya satu benda yang paling tidak berharga, namun bagi Abu Hurairah bersedekah dengan memberi cemeti kepada

seseorang untuk berjihad di jalan Allah, itu lebih baik lagi dari segi pahalanya berbanding memerdekaan seorang hamba hasil perzinaan (anak zina).

Kata-kata Abu Hurairah ini menunjukkan betapa hina dan tidak bernilainya anak zina pada pandangan beliau. Pahala memerdekaannya terlalu kecil dan sedikit.

Tambahan yang tersebut di dalam riwayat Abu Daud ini mauqūf (terhenti) pada Abu Hurairah. Ia tidak dikaitkan dengan Rasulullah s.a.w. Walau bagaimanapun hadits mauqūf seperti ini tentunya termasuk dalam hukum hadits marfū` (موقوف في حكم المرفوع) juga. Bahkan menurut riwayat al-Haakim, ia diriwayatkan oleh Abu Hurairah secara marfu` daripada Nabi s.a.w.

Cuma riwayat al-Haakim itu dha`if. Di dalam sanadnya terdapat Salamah bin al-Fadhal al-Abrasy, seorang perawi yang sangat dha`if. Dia menerima daripada Ibnu Ishaq yang juga dikatakan dha`if oleh sekian ramai 'ulama'. Riwayat seperti itu tentunya tidak dapat menandingi riwayat Abu Daud yang telah dikemukakan sebelum ini.

Selain itu, terdapat juga beberapa syawahidnya berupa hadits, meskipun tidak sahih. Antaranya ialah hadits riwayat an-Nasā'i di dalam as-Sunan al-Kubranya ini:

أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَفْضُلُ بْنُ دُكَيْنٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ رَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْضَّيْنَيِّ ، عَنْ مَيْمُونَةَ ، مَوْلَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ سُئِلَ عَنْ وَلَدِ الرَّنَا ، قَالَ : لَا خَيْرٌ فِيهِ نَعْلَانٌ أَجَاهِدُ أَوْ قَالَ : أَجَاهِدُ بِهِمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ وَلَدَ الرَّنَا .

Bermaksud: Maimunah (binti Sa`ad) maulat (hamba perempuan yang dimerdekaan oleh) Nabi s.a.w. meriwayatkan bahawa sesungguhnya Nabi s.a.w. pernah ditanya tentang anak zina. Baginda menjawab: "Tiada kebaikan padanya. Sepasang sepatu yang aku berjihad (dengan memakainya), atau Baginda bersabda: (Sepasang sepatu) yang aku sediakan untuk dipakai oleh seseorang yang hendak pergi berjihad, itu lebih baik lagi daripada aku memerdekaan anak zina.

Selain an-Nasā'i, Ahmad, Ibnu Majah, at-Thabaraani di dalam al-Mu`jam al-Kabir, Ishaq bin Rahawaih di dalam Musnadnya, dan al-Haakim juga turut meriwayatkannya, tetapi tanpa syak perawi. Di dalam riwayat Ahmad tersebut begini:

أَنَّ النَّبِيَّ سُئِلَ عَنْ وَلَدِ الرَّنَا ، قَالَ : لَا خَيْرٌ فِيهِ نَعْلَانٌ أَجَاهِدُ بِهِمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ وَلَدَ الرَّنَا .

“Tiada kebaikan padanya. Sepasang sepatu yang aku berjihad di jalan Allah dengan memakainya, itu lebih baik lagi bagiku daripada aku memerdekan anak zina.

Oleh kerana terdapat di dalam sanad semua mereka dua orang perawi yang bernama Zaid bin Jubair dan Abu Yazid ad-Dhinni, hadits ini dihukum dha`if oleh para ‘ulama’ hadits. Zaid bin Jubair disepakati para ‘ulama’ hadits tentang kedha`ifannya. Abu Yazid ad-Dhinni pula seorang perawi majhūl. Matan riwayatnya pula munkar.

(iii) Hadits (ولدُ الرَّزَنِ شُرُّ الْثَّلَاثَةِ) (Anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya) itu meskipun sahih sanadnya, namun maksud matannya tetap kabur dan munkar, lantaran ia bercanggah dengan perinsip keadilan Islam yang jelas tersebut di dalam al-Qur'an dan hadits-hadits yang sahih. Kerana itu, menurut sekian ramai ‘ulama’ ia perlu dita’wil, lebih-lebih lagi kerana terdapatnya beberapa hadits yang menghendaki ia dita’wil.

Di bawah ini dikemukakan beberapa ta’wilan yang berpunca daripada hadits-hadits, walaupun kebanyakannya dha`if. Imam al-Baihaqi di dalam as-Sunan al-Kubra di samping mengemukakan hadits itu, mengemukakan juga hadits-hadits berkenaan yang merupakan asas ta’wilan bagi hadits itu. Imam Ahmad dan lain-lain juga mengemukakannya di dalam kitab-kitab mereka masing-masing.

Berikut adalah perinciannya:

(a) Hadits (ولدُ الرَّزَنِ شُرُّ الْثَّلَاثَةِ) itu tidak mutlaq, sebaliknya ia berqaid. Qaidnya adalah sebagaimana tersebut di dalam hadits berikut:

٢٠٤٨٦ - وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَنْدَلَلَهُ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السَّلْوُلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ (بْنِ إِسْحَاقِ) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : « وَلَدُ الرَّزَنِ شُرُّ الْثَّلَاثَةِ إِذَا عَمِلَ بِعَمَلٍ أَبْوَيْهِ ». الْمُؤْمِنُ

Bermaksud: Rasulullah s.a.w. bersabda: “Anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya), jika ia melakukan apa yang dilakukan oleh kedua ibu dan bapanya.”

Anak zina yang dikatakan paling teruk oleh Rasulullah s.a.w. antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya) itu ialah yang meneruskan apa yang pernah

dilakukan oleh kedua ibu bapanya berupa perzinaan. Jika tidak, maka tidaklah ia yang paling teruk.

Hadits `Aaishah ini dihukum sahih oleh as-Suyuthi di dalam al-Jāmi` as-Shaghīr. Adz-Dzahabi pula mengatakan ia dha`if. Al-Baihaqi hanya menghukum dha`if terhadap hadits `Aaishah yang marfū` ini sahaja. Selain al-Baihaqi, Ahmad juga turut meriwayatkannya. Antara sebab hadits ini dihukum dha`if oleh para `ulama' hadits ialah di dalam sanadnya ada perawi majhūl bernama Ibrahim bin Ishaq.

Dengan sanad yang lain, Al-Baihaqi mengemukakan hadits yang sama lafaznya dengan hadits `Aaishah itu daripada Ibnu `Abbaas, tetapi ia dihukum dha`if oleh beliau. Sebabnya ialah di dalam sanadnya ada Muhammad bin Abi Laila, seorang perawi yang teruk ingatannya. Ḥabbaan bin `Ali yang meriwayatkannya daripada Muhammad bin Abi Laila juga seorang perawi dha`if. Dia pula bersendirian dalam meriwayatkannya.

Dengan sanadnya yang sahih al-Baihaqi mengemukakan bahawa tambahan qaid ﴿إِذَا عَمِلَ بِعَمَلِ أَبْوَيْهِ﴾ di penghujung hadits `Aaishah atau Ibnu `Abbaas itu sebenarnya mudraj. Ia adalah tambahan yang dibuat oleh Sufyan ats-Tsauri untuk menjelaskan maksud sebenar hadits tersebut. Sekarang lihatlah riwayat al-Baihaqi berkenaan di bawah ini:

٤٨٨ - وإنما يُروى هذا الكلام على الخبر من قول سفيان التورى أخبرناه على بن أحمد بن عبدان أنبأنا أبو القاسم الطبرانى حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سُهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنْ وَلَدِ الرَّنَى فَقَالَ : « هُوَ شَرُّ الْمُلَائِكَةِ ». قَالَ سُفِيَّانُ : يَعْنِي إِذَا عَمِلَ بِعَمَلِ الدَّيْنِ.

(b) Latar belakang bagi terungkapnya sabda Rasulullah s.a.w. itu tersebut di dalam hadits di bawah ini:

٥٣٤- **وَيَسْنَادِهِ قَالَ وَحَدَّثَنَا زَيْدُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي السَّفَرُ بْنُ نُسَيْرٍ الْأَسْدِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّمَا قَالَ : « وَلْدُ الرِّبَّ شَرُّ الْثَلَاثَةِ أَنَّ أَبْوَيْهِ أَسْلَمَاهَا وَلَمْ يُسْلِمْ هُوَ ».**

Bermaksud: Sebenarnya Rasulullah s.a.w. bersabda (begini): “Anak zina itu adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya). Sebabnya ialah kedua ibu bapanya telah memeluk agama Islam, sedangkan dia belum lagi.”

Ini bererti hadits *وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ* yang sahih sanadnya itu adalah satu hadits yang ringkas (Hadits Mختصر). Maksud sebenarnya tidak akan difahami selagi tidak diketahui latar belakangnya. Ia disabdakan oleh Rasulullah s.a.w. berhubung dengan orang tertentu yang dima'lumi semasa hidup Baginda. Kedua ibu bapanya telah memeluk agama Islam, sedangkan dia sendiri pada ketika itu belum memeluk agama Islam.

Kerana itulah dikatakan antara tiga beranak itu yang paling teruk ialah si anak. Kerana dia tidak memeluk agama Islam. Keadaannya tentulah lebih teruk daripada kedua ibu bapanya. Dengan memeluk agama Islam segala dosa yang dilakukan oleh kedua ibu bapanya digugur dan dima'afkan, sesuai dengan sabda Nabi s.a.w. *إِلَّا إِسْلَامٌ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ* (Islam menggugurkan dosa-dosa yang dilakukan oleh seseorang sebelum memeluknya). Si anak pula kerana tidak memeluk agama Islam tidak mendapat keistimewaan seperti itu. Setelah mengemukakan hadits di atas al-Baihaqi berkata, “Hadits ini mursal.”

(c) *وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ* itu disabdakan oleh Rasulullah s.a.w. apabila berlaku satu peristiwa. Al-Hasan menceritakan peristiwa itu sebagaimana diriwayatkan oleh al-Baihaqi. Lihat riwayatnya di bawah ini:

٢٠٤٩ . - وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرٍ الْقَعْدِيُّ أَنَّبَانَا أَبُو بَكْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ ذَكَرَ سُفِيَّانُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ : إِنَّمَا سُمِّيَ وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ أَنَّ أُمَّهُ قَالَتْ لَهُ لَسْتَ لِأَبِيكَ الَّذِي تُدْعَى بِهِ فَقَتَّاهَا فَسُمِّيَ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ .

Bermaksud: Sebabnya dikatakan anak zina berkenaan adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya) ialah ibunya telah berkata kepadanya: “Engkau bukanlah anak orang yang disebut sebagai bapamu itu.” Lalu (setelah mendengar kata-kata ibunya itu) dia membunuh ibunya. Kerana itulah ia dikatakan paling teruk.

Oleh kerana dosa membunuh lebih besar daripada dosa berzina, terutamanya dosa membunuh ibu sendiri, maka dikatakan anak zina berkenaan adalah yang paling teruk daripada tiga orang yang ada kaitannya dengan suatu perzinaan.

Hadits al-Hasan ini mursal dan dha'if kerana terdapat di dalamnya perawi majhūl.

(d) Riwayat `Aaishah yang dikemukakan oleh al-Haakim juga menunjukkan sabda Nabi s.a.w. itu berkenaan dengan orang tertentu yang kebetulannya seorang anak zina. Ia tidak disabdakan oleh Baginda tentang semua anak zina. Lihat hadits `Aaishah itu di bawah ini:

وَأَمَّا قَوْلُهُ : وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ فَلَمْ يَكُنْ الْحَدِيثُ عَلَى هَذَا ، إِنَّمَا كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُنَافِقِينَ ، يُؤْذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ فُلَانٍ ؟ قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَعَ مَا بِهِ وَلَدُ زَنَّا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ : {وَلَا تَتَرُّ وَازِرَةٌ وَزُرْ أَخْرَى} .

Bermaksud: Adapun sabdanya: وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ, ia tidak memberi erti umum. Sebenarnya ada seorang munafiq yang selalu menyakiti Rasulullah s.a.w. Berkenaan Baginda sampai bersabda: “Ada sesiapa boleh melepaskanku daripada (gangguan) si fulan?”. Lalu ada yang berkata, “Wahai Rasulallah! Selain ia jahat, ia juga anak zina.” Ketika itulah Rasulullah s.a.w. bersabda: (ia adalah yang paling teruk daripada tiga orang). Maksud Baginda ialah ia sendiri dan kedua ibu bapanya. (Berkenaan anak zina yang bukan begitu sifatnya pula) Allah berfirman: { لَا تَتَرُّ وَازِرَةٌ وَزُرْ أَخْرَى} Bermaksud: Seseorang manusia tidak menanggung dosa orang lain.

Hadits `Aaishah ini adalah sebahagian daripada haditsnya yang lengkap. Ia dikemukakan selengkapnya di bawah poin (iv) bahagian (b) akan datang. Lihatlah kedudukannya di situ.

Daripada hadits dan atsar yang dikemukakan di atas, sabda Nabi s.a.w. yang bermaksud “Anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya” itu lebih patut dikaitkan dengan orang tertentu yang hidup di zaman Rasulullah s.a.w. Ia tiada kaitan dengan semua anak zina.

(iv) Hadits Abu Hurairah: وَلَدُ الرَّبِّ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ yang diriwayatkan oleh Abu Daud dan lain-lain seringkas itu sahaja, telah mengundang banyak pihak mengkritik dan membantahnya, termasuk para sahabat sendiri. Alasannya ialah ia bercanggah dengan al-Qur'an, kenyataan sejarah dan prinsip keadilan Islam. Berikut dikemukakan bantahan tiga orang sahabat terhadapnya:

(a) Bantahan Ibnu `Umar yang tersebut di dalam *Mushannaf `Abdur Razzaq*.

٦٦٢٥ - عَنْ أَبِي مَعْشِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مُهْرَانَ، أَنَّهُ شَهَدَ أَبْنَ عُمَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَلَدِ الرِّنَّا، فَقَالَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَمْ يُصْلِلْ عَلَيْهِ، وَقَالَ: هُوَ شَرُّ الْمُلْكَةِ، فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ: «هُوَ خَيْرُ الْمُلْكَةِ».

Bermaksud: Maimūn bin Mihrān meriwayatkan bahawa dia menyaksikan Ibnu 'Umar menyembahyangkan jenazah anak zina, lalu ada orang berkata kepadanya bahawa Abu Hurairah tidak menyembahyangkannya dan beliau (Abu Hurairah) berkata, “Anak zina itu adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya).” Maka Ibnu 'Umar berkata, “Dia (anak zina) adalah yang terbaik antara tiga orang tersebut.” (al-Mushannaf j.3 m/s 536).

Sebabnya Ibnu 'Umar membantah riwayat Abu Hurairah itu dengan berkata, “Dia (anak zina) adalah yang terbaik antara tiga orang tersebut”, ialah kerana anak zina langsung tidak bersalah. Yang bersalah ialah kedua ibu bapanya. Bukankah Allah berfirman: { وَلَا تَرْزُرْ وَازْرَةً وَزُرْ أَخْرَى } Bermaksud: Seseorang manusia tidak menanggung dosa orang lain.?!

Hadits `Abdur Razzaaq di dalam Mushannaf itu tidak sahih kerana di dalam sanadnya terdapat Abu Ma`syar yang dianggap dha`if oleh kebanyakan 'ulama' hadits.

(b) `Aaishah juga membantah riwayat Abu Hurairah itu. At-Thahāwi di dalam Musykilil Aatsār, al-Haakim di dalam al-Mustadrak dan al-Baihaqi di dalam as-Sunan al-Kubra mengemukakan bantahan beliau terhadapnya. Di bawah ini adalah riwayat `Aaishah berkenaan berdasarkan riwayat al-Baihaqi:

٢٠٤٨٤ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبْنَا مُحَمَّدَ بْنُ عَالِبٍ حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الرُّهْبَرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبِّيرِ قَالَ : يَلْعَغُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : «لَأَنَّ أَمْتَعَ بِسُوتُطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَعْتِقَ وَلَدَ الرِّنَّا». وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : «وَلَدُ الرِّنَّا شَرُّ الْمُلْكَةِ وَإِنَّ الْمَيْتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ». فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَحْمَةُ اللَّهِ أَبَا هُرَيْرَةَ أَسَاءَ سَمَعًا فَأَسَاءَ إِجَابَةً لَأَنَّ أَمْتَعَ بِسُوتُطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ وَلَدَ الرِّنَّا إِنَّهَا لَمَّا نَزَلَتْ (فَلَا افْتَحْمَ الْعَقْبَةَ وَمَا اذْرَاكَ مَا الْعَقْبَةُ فَكُلْ رَقْبَةً) قَبِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا مَا تُعْقِنُ إِلَّا أَنَّ أَحَدَنَا لَهُ الْجَارِيَةُ السَّوْدَاءُ تَخْمِمُهُ وَتَسْعَى عَلَيْهِ فَلَوْ أَمْرَنَا هُنَّ فَرَنَّيْنَ فَجِنْنَ بِأَلْوَادِ فَأَعْنَقْنَا هُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «لَأَنَّ أَمْتَعَ بِسُوتُطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمْرَ بِالرِّنَّا ثُمَّ أَعْنَقَ الْوَلَدَ» وَأَمَّا قَوْلُهُ : «وَلَدُ الرِّنَّا شَرُّ الْمُلْكَةِ». فَلَمْ يَكُنِ الْحَدِيثُ عَلَى هَذَا إِنَّمَا كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ يُؤْذِي رَسُولَ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَبِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ مَعَ مَا بِهِ وَلَدُ الرِّنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : «هُوَ شَرُّ الْمُلْكَةِ». وَاللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ (وَلَا تَرْزُرْ وَازْرَةً وَزُرْ أَخْرَى) وَأَمَّا قَوْلُهُ «إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ» فَلَمْ يَكُنِ الْحَدِيثُ عَلَى هَذَا وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَرْبِدُ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ

مَاتَ وَأَهْلُهُ يَبْكُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ «إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَيَعْذَبُ» وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعُهَا) {ج} سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَبْرَشُ يَزْوِي مَنَّاكِيرَ. {ت} وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ الشَّامِيِّ وَهُوَ بُرْدُ بْنُ سَيَّانٍ عَنِ الْرُّهْرَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مُرْسَلًا فِي إِعْتَاقِ وَلْدِ الْرَّنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

Bermaksud: 'Urwah bin az-Zubair meriwayatkan, katanya: 'Aaishah mendapat tahu bahawa Abu Hurairah berkata, Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. bersabda: "Lebih lagi aku suka memberikan cemeti untuk digunakan di jalan Allah daripada aku memerdekaan anak zina." Dan Rasulullah s.a.w. (juga) bersabda: "Anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu dia sendiri dan kedua ibu dan bapanya). Dan sesungguhnya orang mati diseksa kerana tangisan orang hidup."

Maka 'Aaishah r.a. berkata, "Semoga Allah merahmati Abu Hurairah. Dia telah tidak mendengar dengan baik, maka kesimpulannya juga tidak baik (salah). Sabda Nabi s.a.w. "Lebih lagi aku suka memberikan cemeti untuk digunakan di jalan Allah daripada aku memerdekaan anak zina" itu sebenarnya muncul sebagai sabda Baginda setelah turunnya firman Allah ini:

فَلَا أَفْتَحْمُ الْعَقَبَةَ ⑤ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْعَقَبَةُ ⑥ فَلَئِنْ رَبَّةٌ ⑦

Bermaksud: Tetapi dia (manusia) tiada menempuh jalan yang mendaki lagi sukar. (11). Tahukah kamu apakah jalan yang mendaki lagi sukar itu? (12). (iaitu) memerdekaan hamba abdi; (13). (al-Balad: 11-13).

(Maka) Ada orang berkata, "Wahai Rasulallah, kami tidak mempunyai hamba abdi untuk dimerdekaan, tetapi ada antara kami mempunyai hamba sahaya perempuan Negro (berkulit hitam) yang berkhidmat dan berkerja mencari duit untuknya. (Apa kata kalau) Kami menyuruh mereka berzina (melacur), dan setelah mereka melahirkan beberapa orang anak, kami merdekakannya?" Pada ketika itulah Nabi s.a.w. bersabda: "Lebih lagi aku suka memberikan cemeti untuk digunakan di jalan Allah daripada aku menyuruh orang berzina, kemudian memerdekaan anak zinanya."

Adapun sabdanya: وَلَدُ الْرَّنَا شُرُّ الْلَّاثَةِ, ia tidak memberi erti umum. Sebenarnya ada seorang munafiq yang selalu menyakiti Rasulullah s.a.w. Berkenaan Baginda sampai bersabda: "Ada sesiapa boleh melepaskan daripada (gangguan) si fulan?". Lalu ada yang berkata, "Wahai rasulallah! Selain ia jahat, ia juga anak zina." Ketika itulah Rasulullah s.a.w. bersabda: هُوَ شُرُّ الْلَّاثَةِ (ia adalah yang paling teruk daripada tiga

orang). Maksud Baginda ialah ia sendiri dan kedua ibu bapanya. (Berkenaan anak zina yang bukan begitu sifatnya pula) Allah berfirman: {وَلَا تَنْزِرْ وَازِرَةً وَزْرَ أُخْرَى} Bermaksud: Seseorang manusia tidak menanggung dosa orang lain.

Adapun sabda Baginda: “Sesungguhnya orang mati diseksa kerana tangisan orang hidup”, maka erti zahirnya tidaklah dimaksudkan. Rasulullah s.a.w. sebenarnya pernah melalui dekat rumah seorang Yahudi yang meninggal dunia. Keluarganya pula sedang menangisinya. Ketika itulah Baginda bersabda: إِنَّهُمْ لَيَنْكُونُ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَيُعَذَّبُ Bermaksud: “Sesungguhnya mereka menangisinya, sedangkan dia benar-benar sedang diseksa.” Berhubung dengan orang-orang yang tidak bersalah Allah telah pun menetapkan hukumNya untuk mereka melalui firmanNya ini:

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ ... ٢٨٦

Bermaksud: Allah tidak membebani seseorang melainkan sesuai dengan kesanggupannya. Ia mendapat pahala kebaikan yang diusahakannya, dan ia juga menanggung dosa kejahatan yang diusahakannya.... (al-Baqarah:286).

Haakim mengatakan hadits ini sahih, menepati syarat Imam Muslim untuk Sahihnya. Ramai pula ‘ulama’ hadits mengatakan ia tidak sahih. Kerana di dalam sanadnya ada perawi-perawi dha`if seperti Salamah bin al-Fadhl dan Muhammad bin Ishaq.

Al-Baihaqi sendiri mengisyaratkan kepada kelemahan Salamah dengan berkata, “Salamah meriwayatkan banyak hadits-hadits munkar.” Untuk menampung kelemahan Muhammad bin Ishaq yang meriwayatkan hadits ini secara `an`anah, sedangkan dia seorang mudallis pula al-Baihaqi mengemukakan mutābi`nya yang turut meriwayatkan hadits ini daripada az-zuhri, iaitu Burd bin Sinān Abu Sulaiman asy-Syāmi.

Kata-kata al-Haakim bahawa hadits ini sahih dan ia menepati syarat Muslim dibantah oleh sekian ramai ‘ulama’ hadits. Sebabnya ialah Salamah bukan perawi Sahih Muslim. Ibnu Ishaq pula bukan perawi riwayat usul Sahih Muslim. Imam Muslim hanya mengambil haditsnya untuk riwayat-riwayat mutāba`āt sahaja.

Bagi penulis, walaupun hadits `Aaishah ini tidaklah sampai ke tahap sahih - apalagi tahap sahih yang menepati syarat Sahih Muslim - tetapi memandangkan terdapat beberapa mutāba`ātnya dan banyak pula riwayat-riwayat daripada `Aaishah berhubung

dengan perkara yang sama, maka hadits ini bolehlah dihukumkan sebagai hadits ḥasan.
وَاللَّهُ أَعْلَم.

(c) Memang terdapat beberapa riwayat `Aaishah yang membantah hadits riwayat Abu Hurairah itu. Di bawah ini dikemukakan salah satu daripadanya yang diriwayatkan oleh al-Baihaqi di dalam Sunan Kubranya:

٤٨٥ - أَخْبَرَنَا عَلَيْ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَنَّهُ أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْلَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو ثُعَيْبٍ حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ فِي وَلَدِ الرَّبِّ لَيْسَ عَلَيْهِ مِنْ وِزْرٍ أَبْوَيْهِ شَيْءٌ {لَا تَنْزِرُ وَازْرَةً وَزْرَ أَخْرَى}.

Bermaksud: `Urwah meriwayatkan daripada `Aaishah, (bahawa) beliau berkata tentang anak zina: “Ia tidak menanggung sedikit pun dosa kedua ibu bapanya. Allah berfirman: {لَا تَنْزِرُ وَازْرَةً وَزْرَ أَخْرَى}” Bermaksud: Seseorang manusia tidak menanggung dosa orang lain.”

رَفِعَهُ بَعْضُ الْضُّعَفَاءِ وَالصَّحِيحُ مَوْفُوفٌ (Sesetengah perawi dha`if memarfu` kannya, sedangkan yang sahih ialah ia mauqūf). Dan riwayat yang dikemukakan oleh al-Baihaqi itu adalah yang mauqūf bukan yang marfu`.

Alasan `Aaishah tidak mahu menerima hadits yang diriwayatkan oleh Abu Hurairah tidak kerana lain melainkan kerana ia bercanggah dengan firman Allah yang dibaca beliau di akhir kata-katanya di dalam hadits itu. Ini membuktikan `Aaishah memang mengguna pakai qaedah dirayah dalam menilai sesuatu hadits.

(d) `Abdur Razzāq juga meriwayatkan sikap `Aaishah yang sangat tidak suka terhadap orang yang menyebarkan hadits Abu Hurairah itu. Beliau bahkan mencelanya. Lihat hadits berkenaan di bawah ini:

١٣٨٦٠ - عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، كَانَتْ إِذَا قَيَّلَ أَهْمَاءً: هُوَ شَرُّ الْثَّلَاثَةِ، عَابَتْ ذَلِكَ، وَقَالَتْ: "مَا عَلَيْهِ مِنْ وِزْرٍ أَبْوَيْهِ، قَالَ اللَّهُ: {لَا تَنْزِرُ وَازْرَةً وَزْرَ أَخْرَى}."

Bermaksud: `Aaishah akan mencela orang yang menyebut hadits (Ia adalah yang paling teruk antara tiga orang) itu dan berkata, “Ia tidak menanggung apa pun dosa kedua ibu bapanya”. Allah berfirman: {لَا تَنْزِرُ وَازْرَةً وَزْرَ أَخْرَى}” Bermaksud: Seseorang manusia tidak menanggung dosa orang lain.” (Lihat al-Mushannaf j.7 m/s 454).

Atsar `Aaishah ini juga sahih sanadnya.

(e) Ibnu `Abbaas juga antara sahabat yang membantah dan mengkritik riwayat Abu Hurairah tersebut. Dengan sanadnya Ibnu `Abdil Barr mengemukakan bantahan Ibnu `Abbaas di dalam al-Istdzkār dan at-Tamhīd. Lihat riwayat Ibnu `Abdil Barr itu di bawah ini:

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ بَشِّيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي دُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَضَاحٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَمْرَانَ بْنِ مِقْلَاصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ كَانَ أَبْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ فِي وَلَدِ الْزَّنَى لَوْ كَانَ شَرُّ الْمُلْكَاتِ لَمْ يُتَأْنَ بِأَمْهِ أَنْ تُزَجَّمَ حَتَّى تَضَعُهُ.

Bermaksud: `Ali bin Abi Thalhah meriwayatkan, katanya: Ibnu `Abbaas selalu berkata tentang anak zina: “Kalau ia adalah yang paling teruk antara tiga orang (iaitu ia sendiri dan kedua ibu dan bapanya), niscaya tidak ditangguh hukuman rejam terhadap ibunya sehingga ia melahirkan anaknya.”

Hukuman rejam terhadap ibu yang mengandungkan anak zina ditangguh sehingga ia melahirkan kandungannya. Ini menunjukkan anak zina bukanlah lebih teruk daripada kedua ibu dan bapanya. Bagaimana pula boleh dikatakan ia paling teruk antara tiga orang, kalau ia dibebaskan dari hukuman? Itulah logik yang dipakai oleh Ibnu `Abbaas. Atsar ini juga menunjukkan Ibnu `Abbaas mengguna pakai qaedah dirayah dalam menilai hadits.

(v) Hadits Abu Hurairah: وَلَدُ الرَّزَنَا شَرُّ الْمُلْكَاتِ yang diriwayatkan oleh Abu Daud dan lain-lain seringkas itu sahaja, walaupun dianggap sahih atau hasan oleh ramai ‘ulama’, namun ia juga tidak terlepas daripada kritikan dan bantahan para ‘ulama’ hadits dan fuqaha’. Pandangan tiga orang sahaja daripada mereka akan dikemukakan sebagai contohnya:

(a) Ibnu al-Jauzi di dalam al-`Ilal al-Mutanāhiah berkata tentangnya:

هذا حديث لا يصح و خالد لا يعرف من هو

Bermaksud: Ini adalah hadits yang tidak sahih. Khalid tidak diketahui siapakah dia (majhūl). (Lihat al-`Ilal al-Mutanāhiah j.2 m/s 769).

(b) Adz-Dzahabi di dalam Tadzkiratu al-Ĥuffāz̄ di bawah biografi asy-Sya`bi menukarkan kata-kata Jarīr bin Ayyub bahawa ada seorang lelaki bertanya asy-Sya`bi tentang hadits *وَلَدُ الرَّبَّ شَرُّ الْلَّاثَةِ*, maka jawab asy-Sya`bi: “Jikalau benar (kandungan) hadits itu, niscaya ibunya direjam ketika ia masih dalam kandungannya.” (Lihat Tadzkiratu al-Ĥuffāz̄ j.1 m/s 64).

Kata-kata dan kenyataan asy-Sya`bi ini nampaknya lebih kurang sama dengan kata-kata Ibnu `Abbaas yang dinukulkan oleh Ibnu `Abdil Barr seperti telah dikemukakan di atas.

(c) Sebelum ini telah pun dikemukakan pandangan Abu Bakar al-Jasshāsh tentang beberapa hadits Abu Hurairah yang dipertikaikan. Walaupun sanadnya sahih, ia tetap dihukum sebagai hadits yang syadz. Penulis berpendapat, adalah elok ia dikemukakan sekali lagi di sini. Kata beliau:

“Ini semua termasuk dalam hadits-hadits Abu Hurairah yang tidak diterima kerana ia menyalahi usul. Seperti apa yang diriwayatkan daripada beliau bahawa *وَلَدُ الرَّبَّ شَرُّ الْلَّاثَةِ* (anak zina adalah yang paling teruk antara tiga orang, iaitu dia sendiri dan kedua ibu *لَا وُضُوءٌ لِمَنْ لَمْ* (anak zina tidak akan masuk syurga), *وَلَدُ الرَّبَّ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ* (tiada wudhu’ bagi orang yang tidak menyebut nama Allah ketika hendak berwudhu’), dan hadits *مَنْ عَسَلَ مِيَّتًا فَلَيَغْتَسِلْ وَمَنْ حَمَّلَهُ فَلَيَتَوَضَّأْ* (sesiapa memandikan mayat, dia hendaklah mandi, dan sesiapa menanggungnya, dia hendaklah berwudhu’). Semua hadits-hadits ini syadz (ganjil). Para fuqaha’ bersepakat tentang tidak harus dipakai zahirnya. (Lihat Aĥkām al-Qur’ān j.3 m/s 404).

(10) Daripada perbincangan di atas dapatlah disimpulkan bahawa hukum hasan atau sahih yang diberikan oleh sekumpulan ‘ulama’ hadits terhadap hadits itu hanyalah dengan melihat kepada sanadnya semata-mata. Ini kerana ma`nanya yang umum adalah terlalu munkar dan tidak sahih.

Matan hadits itu baru dapat diterima hanya apabila ia tidak dipakai dengan erti umum seumum-umumnya. Sebaliknya ia diqaidkan atau dita’wil atau dikhuruskan dengan orang-orang tertentu di zaman Rasulullah s.a.w. sahaja, seperti tersebut di dalam hadits-hadits yang dikemukakan oleh al-Baihaqi di dalam as-Sunan al-Kubranya dan lain-lain muhadditsīn di dalam kitab-kitab mereka. Dan semua itu telah pun penulis bentangkan dalam perbincangan yang lalu.